

Pokračujme teraz	a tráva sa obnovili	a tiež minerály.
v našom príbehu	a znovu boli zelené.	Jej žiaci si hovorili:
a uvidíme, čo ďalšie ešte	„Bud'te zelení.“	„Páni! Čoskoro bude tma!
Dúhová Pani urobila.	Oni „ozeleneli“ prirodzene.	Ako sa dostaneme domov?“
Inokedy uvidela lesný požiar,	Taká bola mocná!	Keď to Dúhová Pani počula,
ako sa blíži k dedine.	Táto Dúhová Pani	udrela svojou paličkou
Viete, že v minulosti	bola taká mocná!	na balvan
bola väčšina domov	Pretože stále viac a viac ľudí	a balvan sa zrazu otvoril
v dedinách postavená	sa dozvedelo o jej moci,	a odhalil
z dreva a slamy,	bola čoraz slávnejšia.	veľmi širokú jaskyňu.
aby bolo vnútri v zime teplo	Každý vedel,	Vo vnútri bola
a v lete chladok.	že je to osoba s najväčšou	krásna a čistá.
Dúhová pani takto fúkla,	magickou silou.	V jednom malom rohu
vietor sa zastavil	Preto mnoho	kvapkala aj voda.
a oheň vyhasol.	„mladých žien“	Takže si tam všetci išli
Čudné!	vo vašom veku – tie	odpočinúť.
Ľudia by na uhasenie ohňa	„mladé ženy“ nad 40 rokov –	Vo vnútri bolo dokonca
použili vodu.	prišli, aby sa stali	drevo na kúrenie,
Prečo ona použila vietor?	jej žiačkami.	voda a veľký hrniec
Fúknutie pridá	Neskôr prirodzene	ryžovej polievky.
ešte viac vetra.	prichádzalo viac a viac ľudí,	Možno to bolo práve
Ale nebolo to tak.	aby ju nasledovalo,	na Nový Rok.
Pretože mala	takže mala veľa	Ďalej,
veľkú magickú silu,	takzvaných žiakov.	uprostred jaskyne
oheň bol uhasený	Pri inej príležitosti...	bol hrniec so všetkými
a vietor ustal tým, že	tento krát tam boli svedkovia.	možnými druhmi zeleniny.
len takto jednoducho fúkla.	Tentoraz ona a jej žiaci	Bolo to také skvelé!
A to stále nebolo nič.	išli do hôr	Keby som mohla urobiť
Potom takto zamávala rukou	nazbierať nejaké	to isté, aké skvelé
a všetky spálené stromy	liečivé bylinky	by to bolo! Bum!

A všetko sa objaví!	automatické dvere	žila dlhý život.
Nepotrebovali by sme variť!	a vo vnútri už mala	Nebola nesmrteľná
Potom by som každý týždeň	pripravené ryžové guľky	ako by sme si mysleli.
jednoducho urobila toto:	a horúci hrniec.	Hovorilo sa,
Použila by som svoju paličku	So mnou je to tiež tak.	že praktikovala nesmrteľnosť
a „bum“!	Keby som to ľudom	ale žila iba
Niekedy som veľmi	nepovedala, tiež by si	do veku vyše 100 rokov.
zanepřázdnená; a pomyslí	mysleli, že to dokážem.	To už je celkom dlho.
si, že keby som toto mohla	Bum! A všetko sa objaví.	Len to nie je nesmrteľne.
urobiť, aké skvelé by to bolo!	Je to tak.	Žila dlhý život.
Pôjdem a spýtam sa jej,	Zvyčajne varím všetko sama.	V angličtine
ako dokázala navariť	Všetko navarím,	byť nesmrteľným znamená
plný hrniec a ryžové guľky	pekne to naaranžujem	žiť večne.
bez varenia.	a potom im otvorím dvere.	Takže toto nie je presné.
Možno to navarila dopredu	Oni povedia: „Páni!	Dlhovekosť neznamená
a jedlo tam odložila. Však?	Majsterka už dovarila?“	byť nesmrteľný.
Potom	Poviem: „Všetko je hotové!	Znamená to len
to zakryla kameňmi.	Hotovo! Dobrú chuť!“	žiť dlhý život.
A neskôr... bum!	Keby som to dala do jaskyne,	Včera mi váš krajan zaželel,
Otvorilo sa to	ukryla vchod balvanom,	aby som žila dlhý život.
stlačením tajného vypínača.	potom použila paličku	Neviem, aký dlhý život
Možno sa vyznala	a urobila „bum!“	mi prial.
v elektrike.	– stlačila tlačidlo	Neviem, o koľkých
V súčasnosti máme	na otvorenie dverí –	storočiach uvažoval
takéto automatické dvere,	a povedala by som:	vo svojej hlave,
však?	„Ach, poďte prosím!	aby som žila.
Keď stlačíte tlačidlo,	Máme tu prichystané jedlo!“	Bola som príliš v rozpakoch,
dvere sa otvoria.	Mysleli by si,	aby som sa spýtala.
Možno to bolo tak.	že mám veľkú magickú moc.	Nemôžem ovládať osobné
Možno vynašla	Dúhová Pani	myšlienky ľudí.

V slobodnej krajine	svieža, ako u mladého	takže zapláatala oblohu.
nemôžeme ovládať iných.	človeka. Jej vlasy boli stále	To nám hovorí príbeh.
Ľudia môžu myslieť	veľmi čierne.	Ako môže byť kameň použitý
na čokoľvek len chcú.	Jedného dňa	na zaplátanie oblohy?
Nemôžeme proste otvoriť	jeden z jej žiakov začul	To znamená,
ich hlavu a skontrolovať to.	zvuk malého dieťaťa	že zoslala svoju vlastnú silu,
Keď som ho počula povedať,	v izbe Dúhovej Pani.	svoju vlastnú energiu,
že mi želá, aby som žila	Keď počuli ten zvuk,	aby zapláatala oblohu.
v tomto svete dlhý čas,	otvorili dvere	Aj my môžeme takto
bola som vystrašená k smrti.	a uvideli Dúhovou Pani	zaplátať oblohu.
Žijúc zo dňa na deň,	odletieť do Neba	Ale nezáleží na tom,
nestarám sa už veľmi	s nejakými nesmrteľnými.	ako ju plátame, oni stále
o tento život.	Koniec príbehu.	robia nové diery,
On stále chcel,	Vyzerá to	takže sme z toho unavení.
aby som žila dlhý život.	ako pravdivý príbeh z Číny.	Necháme ich, nech si to
Lepšie je nie príliš dlhý,	Však?	zapláatajú sami.
ako Dúhová Pani.	V Číne je mnoho	Keby sme zapláatali oblohu
Ona nežila len	takýchto príbehov.	pre dobrých ľudí
okolo 100 rokov;	Správne, správne.	a oni by boli naďalej dobrí,
žila viac než 200 rokov!	Mohla to byť	potom je to dobre.
Môj Bože!	deviata víla.	Tiež nie je dobré
Viac než 200 rokov!	Počula som o Bohyni	nechať ľudí robiť zlé veci,
Musela užívať	z Deviateho Neba.	ubližovať ľuďom
veľa prípravkov,	Varila päťfarebný kameň,	a iným bytostiam.
ako ženšen a podobne.	aby zapláatala oblohu.	Niektorí ľudia sa pýtajú,
Ja také neužívam,	Možno bola v tom čase	prečo Boh nepomôže
ešte nie.	poškodená ozónová vrstva.	zachrániť Zem. Na čo?
Ale aj keď bola	Možno bola diera	My ju musíme zachrániť
vo veľmi pokročilom veku,	v ozónovej vrstve,	sami. Však?
jej pokožka bola veľmi	tak ako teraz,	Nemôžeme obviňovať

Nebo či Zem.	v noci na nás svieti mesiac –	po miliardy rokov.
Zem je veľmi láskavá.	zadarmo.	Ale my ľudia
Neustále nám dáva	To je pravda.	nie sme láskaví.
ovocie, zeleninu	Keby sme mali mesiac doma,	Ešte sme sa neprebudili.
a iné veci.	aby na nás svietil	Nie sme láskaví k sebe,
Kráčame po nej,	každý deň, koľko by sme	a predsa obviňujeme
staviame si na nej domy,	za to museli zaplatiť?	Nebo a Zem. Však?
hlbíme v nej jaskyne,	Okrem toho dostávame dážď	„Ako zasejete,
robíme čokoľvek,	a čerstvý vzduch –	tak budete žat’.“
ale ona nás stále chráni,	je nám dávané všetko.	Ak spôsobíme bolesť iným,
neustále.	My ale nie sme láskaví,	ako môžeme zožať šťastie?
Avšak my sa k nej	však? Koho ešte môžeme	Však?
nechováme dobre:	obviňovať? Aj keď sme my	Ak zasadíte jablňo,
dávame do nej jedy,	ľudia urobili tak veľa	budete mať jablká.
zhadzujeme na ňu bomby;	zlých vecí,	V poriadku.
umiestňujeme atómové	Nebo a Zem sa stále snažia	Budeme sa snažiť čo najviac
bomby do jej brucha,	zo všetkých síl,	šíriť také posolstvo ľuďom:
do oceánu. Ničíme	aby nás ochránili.	„Ako zasejete,
životné prostredie a potom	Neustále opravujú	tak budete žat’.“
obviňujeme Zem, však?	toto či tamto.	Verte či nie,
Nebo je k nám tiež	Ozónová vrstva je	je to tak.
veľmi milé.	neustále ľuďmi ničená	My tomu veríme.
Či už dokážeme Nebo	a Nebo ju neustále opravuje.	Ak zasadíme jablone,
vidieť alebo nie,	Potom sa ľudia pýtajú:	budeme mať jablká. Je to tak.
keď sa pozrieme hore,	„Ako to, že je ozónová	Nie je treba
vyzerá pekne a rozľahlo,	vrstva opäť normálna?“	hovoríť príliš veľa, však?
však? Vzduch je pre nás	To je vďaka milosti	Takže ak robíte dobré skutky,
tiež prospešný.	Neba a Zeme.	určite získate dobré výsledky.
Slnko nás stále hreje.	Pomáhajú nám čistiť Zem	Ak ale robíte zlé veci,
Aby sme videli na cesty,	a očisťujú vzduch	zaiste nebudete mať

dobré výsledky.	Majsterka, opatrujte sa.	môžete vystriedať a prísť.
Je to presne tak, však?	Ďakujeme, Majsterka.	Dobre.
V poriadku, keď prídete	Dobre,	Ďakujeme, Majsterka.
domov, povedzte o tom	majte bezpečnú cestu domov.	Možno v budúcnosti
všetkým. (Áno.)	Ďakujeme, Majsterka.	môžete prísť často.
Šťastný Nový Rok!	Ak idete domov,	Ak bude planéta zachránená,
Teraz odchádzam.	šťastnú cestu.	mohli by sme byť schopní
Opatrujte sa, dobre?	Ďakujeme, Majsterka.	žiť pokojnejší život.
Opatrujte svojich krajanov.	Nech sa vám splnia	Áno.
Opatrujte ľudí v Číne:	všetky sny!	Dúfame, že ten deň príde!
spolu-zasvätených	Majsterka, milujeme vás.	Áno!
a spoluobčanov.	Aj ja vás milujem.	Uvidíme sa.
Povzbudzujte sa navzájom	Preto som vás sem prišla	Do videnia!
v duchovnom praktikovaní.	navštíviť.	Všetky tieto koláče
A tiež jedzte vegetariánsky	Ďakujeme, Majsterka.	a sladkosti sú vaše.
a robte dobré skutky.	Ak ma milujete, potom	Ďakujeme, Majsterka.
Ináč aj keby	pomôžte zachrániť ľudí, áno?	Nemáte za čo.
ozónová vrstva	Pomôžeme.	
nebola zničená,	Snažte sa ako môžete, dobre?	
Zem by bola zničená.	Áno!	
Nie je to len	Viem, že ste všetci	
globálne otepľovanie;	zanepřázdnění, ale snažte sa,	
mohla by vybuchnúť	ako len môžete. Dobre?	
a nezanechať po sebe nič.	Áno!	
Môže sa stať čokoľvek.	Do videnia.	
Ak nahromadíme	Majsterka, opatrujte sa.	
príliš veľa zlej karmy	Majsterka, želáme vám	
(odplaty),	dobré zdravie a dlhý vek.	
dokonca ani Nebo a Zem	Dovidenia. Dovidenia	
to nemôžu tolerovať.	neskôr. V budúcnosti sa	